

Operador/Inspector Roberto
 Fecha de Inicio 19/8/2013

Código del Equipo: 3206
 Fecha de Finalización 24/8/2013

ITEM	L	M	M	J	V	S	D	Observaciones
Sistema de luces	x	x	x	x	x	x		
Oruga y rodillos	✓	✓	✓	✓	✓	✓		una luz de arriba
Tornamesa de giro	x	x	x	x	x	x		
Nivel de aceite de motor	✓	✓	✓	✓	✓	✓		no le prende
Nivel de aceite hidráulico	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Aditivo de perforación	x	x	x	x	x	x		
Deposito de aditivo	x	x	x	x	x	x		
Parabrisas	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Cabina segura	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Dirección	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Soporte de perforadora	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Fuga de aceite	x	x	x	x	x	x		
Fuga de combustible	x	x	x	x	x	x		
Limpia parabrisas	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Extintores	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Orden y limpieza	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Sistema de comunicación	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Sistema hidráulico	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Motor de avance	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Sistema de rotación	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Sistema de percusión	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Polea de avance	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Verificar perforadora	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Barreno de perforación	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Compresora de aire	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Mangueras de agua	x	x	x	x	x	x		
Presión hidráulica	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Lubricación por segundo	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Aceite tórculo u otros	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Cadena o cable de avance	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Revisión del mástil	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Revisión del cilindro hidráulico	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Revisión del cromado del pistón	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Kit anti derrame	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Pruebas NDT del castillo de la perforadora	x	x	x	x	x	x		
Base del castillo	x	x	x	x	x	x		
Manual de operación								

Firma de capataz Responsable



OPERADOR: Amado Vargas

NUMERO DE EQUIPO: CP1760

FECHA DE INICIO: 19/8/13

FECHA DE FINALIZACION: _____

		19		20		21		22		23		24		25	
		L		M		M		J		V		S		D	
		SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO
1	FRENOS- Frenos de pie correctamente	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
	FRENOS- Frenos de mano correcto	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
2	Lamparas funcionales y limpias	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
3	Luces indicadoras funcionando y limp.	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
4	Dirección con juego o vibración excesiva		X		X		X		X		X		X		X
5	Limpiabrisas en buenas condiciones	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
6	Parabrisas o ventanas dañadas		X		X		X		X		X		X		X
7	Parabrisas o ventanas limpias	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
8	Claxon funcional	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
9	Cinturon de seguridad	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
10	Espejos en buenas condiciones	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
11	Neumaticos- Inflados y en buen estado	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
12	Chasis del vehiculo	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
13	Gato o manija en su lugar		X		X		X		X		X		X		X
14	Refuerzo de la rueda en su lugar		X		X		X		X		X		X		X
15	Rueda de repuesto en buen estado		X		X		X		X		X		X		X
16	Exintor adaptado y cargado	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
17	Aceite de motor o hidraulico a nivel	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
18	Radiador con agua	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
19	Bateria segura y con nivel de agua bien	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
20	Lavado de parabrisas- Envase lleno agua	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
21	Botiquin de primeros auxilios		X		X		X		X		X		X		X
22	Kit de Derramen	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	

Observaciones:

No tiene gato, llanta repuesto y botiquin

Firma de Capataz Responsable

	CHECK-LIST CAMIÓN CISTERNA DEL DIESEL	Condiciones de Estado	
		B: Bueno ☒	M: Malo ☐

Operador: <i>Sebastián Herrera</i>	Empresa: <i>PCC</i>	Fecha: <i>5/8/2013 / 11/8/2013</i>
Tipo de Vehículo/Equipo: <i>Cisterna</i>	Proyecto: <i>Caminos en cobre</i>	Código: <i>57866</i>
Marca: <i>Freightliner</i>	Revisión Técnica Vigente:	Último Mantenimiento:
Indique lo que corresponde	SI (Buen Estado) ☒ NO (Necesita Corrección) ☐ N/A No Aplica ☐	Comentario

		Puntos de Inspección							
PROTECCION ANTIVUELCO		L	M	M	J	V	S	D	OBSERVACIONES
	Protección superior cabina	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Protección antivuelco inferior/exterior	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
ACCESORIOS	Logotipo identificación de la empresa	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Triangulo	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Radio de comunicación	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Botiquín de primeros auxilios	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Extintor ABC de 20 libras	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Gata	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Llave de rueda	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Rueda de repuesto	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Corta corriente	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Procedimiento de operación	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Espejo retrovisor	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Lateral	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Inferior	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Bandeja de contención de derrame	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Cinta reflectora	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Escalera de acceso del personal	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Vidrios y parabrisas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Bocina	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Alarma de retroceso	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Cinturón de seguridad (chofer, ayudante)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Cuñas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
PRUEBA DE MOVIMIENTO	Avanzar	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	retroceder	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Girar	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
LUCES	Cortas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Larga	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Estacionamiento	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Viajeras	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Frenos	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
DIRECCION	Mecánico	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Hidráulico	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Juego de terminales	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Juego de pasadores	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
FRENOS	Hidráulico	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Aire	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Pérdida de líquido/sistema	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
NEUMATICOS	Delanteros	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Traseros	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Repuesto	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Presión de inflado	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
SISTEMA HIDRAULICO	Botellas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Mangueras	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Fuga/filtraciones	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
VARIOS	Carrocería	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Tubo de escape	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Batería y protección	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Caja d Cambio	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	

Nombre y Firma del Supervisor: _____



Operador/inspector Adar T. Rodriguez
Fecha de Inicio 26-8-2013

Código del Equipo: 03-38-2
Fecha de Finalización 30-8-2013

		L	M	M	J	V	S	D
	FECHA							
Pala de carga, herramientas de puesta a tierra (GET), dispositivos de retención	Desgaste, daño, grietas		/	/	/	/	/	/
Cilindro de la pala de carga y acoplamiento	Desgaste excesivo, daño, fugas		/	/	/	/	/	/
Pala retroexcavadora, GET, dispositivos de retención	Desgaste, daño, grietas		/	/	/	/	/	/
Cilindro de la pala retroexcavadora y acoplamiento	Desgaste excesivo, daño, fugas		/	/	/	/	/	/
Palanca retroexcavadora	Daño, grietas	/	/	/	/	/	/	/
Brazo retroexcavador, cilindros	Desgaste, daño, fugas	/	/	/	/	/	/	/
Pivote retroexcavador	Desgaste, daño, fugas, grasa	/	/	/	/	/	/	/
Debajo de la máquina	Fugas, daño, pernos flojos	/	/	/	/	/	/	/
Estructura	Grietas, daño	/	/	/	/	/	/	/
Escalones, asideros	Estado y limpieza	/	/	/	/	/	/	/
Luces	Daño, limpieza, dirección	/	/	/	/	/	/	/
Estado general de la máquina	Tuercas y pernos flojos o faltantes, dispositivos de seguridad flojos, limpieza	/	/	/	/	/	/	/

COMPARTIMIENTO DEL MOTOR

Aceite del motor	Nivel de líquido	/	/	/	/	/	/	/
Aceite de transmisión	Nivel de líquido	/	/	/	/	/	/	/
Refrigerante del motor	Nivel de líquido	/	/	/	/	/	/	/
Filtro de aire	Indicador de restricción	/	/	/	/	/	/	/
Radiador	Bloqueo de las aletas, fugas	/	/	/	/	/	/	/
Todas las mangueras	Grietas, zonas de desgaste, fugas	/	/	/	/	/	/	/
Todas las correas	Tensión, desgaste, grietas	/	/	/	/	/	/	/
Baterías y sujeción	Limpieza, tuercas y pernos flojos	/	/	/	/	/	/	/

EN LA MÁQUINA, FUERA DE LA CABINA

Tanque de combustible	Nivel de combustible, daños, fugas	/	/	/	/	/	/	/
Tanque de aceite hidráulico	Nivel de líquido, daños, fugas	/	/	/	/	/	/	/
Matafuego (Extintor)	Carga, daño	/	/	/	/	/	/	/
Limpiaparabrisas y dispositivos de lavado	Desgaste, daño, nivel de líquido	/	/	/	/	/	/	/
Eje pivotante	Nivel de aceite	/	/	/	/	/	/	/
Baterías y sujeciones	Limpieza, tuercas y pernos flojos	/	/	/	/	/	/	/

DENTRO DE LA CABINA

Sistema de protección antivuelco (ROPS)	Daño	/	/	/	/	/	/	/
Asiento	Ajuste, carrera del freno	/	/	/	/	/	/	/
Cinturón de seguridad y montaje	Daño, desgaste, ajuste	/	/	/	/	/	/	/
Bocina, alarma de emergencia, luces	Funcionamiento adecuado	/	/	/	/	/	/	/
Estado general del interior de la cabina	Limpieza	/	/	/	/	/	/	/

OBSERVACIONES: Luces intermitentes no funcionan o luces de señal
03-38-2. Tronco Valde 12000

Firma de capataz Responsable



Operador/Inspector Juan Carlos Villalva
Fecha de Inicio 26/8/2013

Código del Equipo: 05-44-L
Fecha de Finalización 30/8/2013

		L	M	M	J	V	S	D
	Fecha:	26	27	28	29	30		
Cucharón, herramientas de ataque	Desgaste en exceso o daños, fisuras	✓	✓	✓	✓	✓		
Cilindro y varillaje del cucharón	Desgaste en exceso, daños, fugas	✓	✓	✓	✓	✓		
Brazo	Daños, fisuras	✓	✓	✓	✓	✓		
Pluma, cilindros	Desgaste, daños, fugas	✓	✓	✓	✓	✓		
Debajo de la máquina	Fugas y daños en los mandos finales	✓	✓	✓	✓	✓		
Bastidor principal	Fisuras, daños	✓	✓	✓	✓	✓		
Tren de rodaje	Desgaste, daños, tensión	✓	✓	✓	✓	✓		
Peldaños y agarraderas	Condición y limpieza	✓	✓	✓	✓	✓		
Baterías y sujetadores	Limpieza, pernos y tuercas flojos	✓	✓	✓	✓	✓		
Filtro de aire	Indicador de obstrucción	N	N	N	N	N		
Limpia/Lavaparabrisas	Desgaste, daños, nivel de fluido	✓	✓	✓	✓	✓		
Refrigerante del motor	Nivel de fluido	✓	✓	✓	✓	✓		
Radiador	Obstrucción de aletas, fugas	✓	✓	✓	✓	✓		
Tanque de aceite hidráulico	Nivel de fluido, daños, fugas	✓	✓	✓	✓	✓		
Tanque de combustible	Nivel de combustible, daños, fugas	✓	✓	✓	✓	✓		
Extintor de incendios	Carga, daños	✓	✓	✓	✓	✓		
Luces	Daños	✓	✓	✓	✓	✓		
Espejos	Daños, ajustar para mejor visibilidad	N	N	N	N	N		
Máquina en general	Tuercas y pernos faltantes o flojos, protectores flojos, limpieza	✓	✓	✓	✓	✓		
Separador de agua y combustible	Drenaje	✓	✓	✓	✓	✓		
Kit de Derrame		N	N	N	N	N		

COMPARTIMIENTO DEL MOTOR

Nivel de aceite del engranaje de rotación	Nivel de fluido	✓	✓	✓	✓	✓		
Aceite del motor	Nivel de fluido	✓	✓	✓	✓	✓		
Todas las mangueras	Fisuras, marcas de desgaste, fugas	✓	✓	✓	✓	✓		
Todas las correas	Tensión, desgaste, fisuras	✓	✓	✓	✓	✓		
Compartimiento del motor en general	Acumulación de residuos o tierra, fugas	✓	✓	✓	✓	✓		

DENTRO DE LA CABINA

Asiento	Ajuste	✓	✓	✓	✓	✓		
Cinturón de seguridad y montaje	Daños, desgaste, ajuste	✓	✓	✓	✓	✓		
Indicadores y medidores	Revisar, probar	✓	✓	✓	✓	✓		
Bocina, alarma de retroceso, luces	Funcionamiento correcto	✓	✓	✓	✓	✓		
Interior de la cabina en general	Limpieza	✓	✓	✓	✓	✓		

OBSERVACIONES:

<u>Excavadora defectuosa al retroceder y no tiene aire acondicionado</u>

Firma de capataz Responsable



Operador/Inspector Pablo Barrera
Fecha de Inicio 20.8.13

Código del Equipo: 0555
Fecha de Finalización 30.8.13

		L	M	M	J	V	S	D
	Fecha:	26	27	28	29	30		
Cucharón, herramientas de ataque	Desgaste en exceso o daños, fisuras	C	C	C	C	C		
Cilindro y varillaje del cucharón	Desgaste en exceso, daños, fugas	C	C	C	C	C		
Brazo	Daños, fisuras	C	C	C	C	C		
Pluma, cilindros	Desgaste, daños, fugas	C	C	C	C	C		
Debajo de la máquina	Fugas y daños en los mandos finales	C	C	C	C	C		
Bastidor principal	Fisuras, daños	C	C	C	C	C		
Tren de rodaje	Desgaste, daños, tensión	C	C	C	C	C		
Peldaños y agarraderas	Condición y limpieza	C	C	C	C	C		
Baterías y sujetadores	Limpieza, pernos y tuercas flojos	C	C	C	C	C		
Filtro de aire	Indicador de obstrucción	C	C	C	C	C		
Limpia/Lavaparabrisas	Desgaste, daños, nivel de fluido	C	C	C	C	C		
Refrigerante del motor	Nivel de fluido	C	C	C	C	C		
Radiador	Obstrucción de aletas, fugas	C	C	C	C	C		
Tanque de aceite hidráulico	Nivel de fluido, daños, fugas	C	C	C	C	C		
Tanque de combustible	Nivel de combustible, daños, fugas	C	C	C	C	C		
Extintor de incendios	Carga, daños	C	C	C	C	C		
Luces	Daños	C	C	C	C	C		
Espejos	Daños, ajustar para mejor visibilidad	C	C	C	C	C		
Máquina en general	Tuercas y pernos faltantes o flojos, protectores flojos, limpieza	C	C	C	C	C		
Separador de agua y combustible	Drenaje	C	C	C	C	C		
Kit de Derrame		C	C	C	C	C		

COMPARTIMIENTO DEL MOTOR

Nivel de aceite del engranaje de rotación	Nivel de fluido	C	C	C	C	C		
Aceite del motor	Nivel de fluido	C	C	C	C	C		
Todas las mangueras	Fisuras, marcas de desgaste, fugas	C	C	C	C	C		
Todas las correas	Tensión, desgaste, fisuras	C	C	C	C	C		
Compartimiento del motor en general	Acumulación de residuos o tierra, fugas	C	C	C	C	C		

DENTRO DE LA CABINA

Asiento	Ajuste	C	C	C	C	C		
Cinturón de seguridad y montaje	Daños, desgaste, ajuste	C	C	C	C	C		
Indicadores y medidores	Revisar, probar	C	C	C	C	C		
Bocina, alarma de retroceso, luces	Funcionamiento correcto	C	C	C	C	C		
Interior de la cabina en general	Limpieza	C	C	C	C	C		

OBSERVACIONES:

Firma de capataz Responsable



OPERADOR: Domingo Carles

NUMERO DE EQUIPO: 95-47L

FECHA DE INICIO: 26/8/2013

FECHA DE FINALIZACION 30/8/2013
KM = 10219

		L		M		M		J		V		S		D	
		26		27		28		29		30					
		SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO
1	FRENOS- Frenos de pie correctamente	✓		✓		✓		✓		✓					
	FRENOS- Frenos de mano correcto	✓		✓		✓		✓		✓					
2	Lamparas funcionales y limpias	✓		✓		✓		✓		✓					
3	Luces Indicadoras funcionando y limp.	✓		✓		✓		✓		✓					
4	Dirección con juego o vibración excesiva		✓		✓		✓		✓		✓				
5	Limpiabrisas en buenas condiciones	✓		✓		✓		✓		✓					
6	Parabrisas o ventanas dañadas		✓		✓		✓		✓		✓				
7	Parabrisas o ventanas limpias	✓		✓		✓		✓		✓					
8	Claxon funcional	✓		✓		✓		✓		✓					
9	Cinturon de seguridad	✓		✓		✓		✓		✓					
10	Espejos en buenas condiciones	✓		✓		✓		✓		✓					
11	Neumaticos- Inflados y en buen estado	✓		✓		✓		✓		✓					
12	Chasis del vehiculo	✓		✓		✓		✓		✓					
13	Gato o manija en su lugar	✓		✓		✓		✓		✓					
14	Refuerzo de la rueda en su lugar	✓		✓		✓		✓		✓					
15	Rueda de repuesto en buen estado	✓		✓		✓		✓		✓					
16	Extintor adaptado y cargado	✓		✓		✓		✓		✓					
17	Acelte de motor o hidraulico a nivel	✓		✓		✓		✓		✓					
18	Radiador con agua	✓		✓		✓		✓		✓					
19	Bateria segura y con nivel de agua bien	✓		✓		✓		✓		✓					
20	Lavado de parabrisas- Envase lleno agua	✓		✓		✓		✓		✓					
21	Botiquin de primeros auxilios	✓		✓		✓		✓		✓					
22	Kit de Derramen	✓		✓		✓		✓		✓					

observaciones:

Reve un poco Las Llantas de Lantares Moleadas

Firma de Capataz Responsable



OPERADOR: Daniel O'Brien

NUMERO DE EQUIPO: 95-432

FECHA DE INICIO: 26/8/2013

FECHA DE FINALIZACION 3/9/2013

		L		M		M		J		V		S		D	
		SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO
1	FRENOS- Frenos de pie correctamente	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
	FRENOS- Frenos de mano correcto	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
2	Lamparas funcionales y limpias	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
3	Luces indicadoras funcionando y limp.	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
4	Dirección con juego o vibración excesiva	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
5	Limpiabrisas en buenas condiciones	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
6	Parabrisas o ventanas dañadas	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
7	Parabrisas o ventanas limpias	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
8	Claxon funcional	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
9	Cinturon de seguridad	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
10	Espejos en buenas condiciones	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
11	Neumaticos- Inflados y en buen estado	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
12	Chasis del vehiculo	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
13	Gato o manija en su lugar	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
14	Refuerzo de la rueda en su lugar	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
15	Rueda de repuesto en buen estado	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
16	Exintor adaptado y cargado	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
17	Aceite de motor o hidraulico a nivel	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
18	Radiador con agua	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
19	Bateria segura y con nivel de agua bien	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
20	Lavado de parabrisas- Envase lleno agua	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
21	Botiquin de primeros auxilios	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
22	Kit de Derramen	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	

observaciones:

Se le cayó la barranta de la Puerta
Tiene un rayo de combustible cuando lo arrancas

Firma de Capataz Responsable



Operador/inspector Indira Chanario

Código del Equipo

Fecha de Inicio del CHECK-LIST 26/8/2013

Fecha de Finalización del CHECK-LIST 30/08/13

DESDE EL SUELO

		L	M	M	J	V	S	D
Peldaños y agarraderas	Condición y limpieza	/	/	/	/	/		
Neumáticos, tuercas de rueda, frenos	Inflado, daños, tapas de vástago	/	/	/	/	/		
Cajas en tandem	Residuos, acumulación de tierra, fugas	/	/	/	/	/		
Área de articulación	Acumulación de residuos o tierra	/	/	/	/	/		
Depósito de aire	Agua de drenaje y sedimentos	/	/	/	/	/		
Transmisión	Fugas	/	/	/	/	/		
Debajo de la máquina	Fugas en el diferencial y el tandem	/	/	/	/	/		
Tanque de aceite hidráulico	Nivel de fluido, daños, fugas	/	/	/	/	/		
Tapas y protectores	Daños, asegurados	/	/	/	/	/		
Baterías y sujetadores	Limpieza, pernos y tuercas flojos	/	/	/	/	/		
Tanque de combustible	Nivel de combustible, daños, fugas; Agua de drenaje y sedimentos	/	/	/	/	/		
Cilindros hidráulicos, tubos, mangueras y conexiones	Daños, fugas	/	/	/	/	/		
Mando del círculo	Fugas	/	/	/	/	/		
Cojinetes de punta de eje de rueda delantera	Fugas	/	/	/	/	/		
Motores de tracción en todas las ruedas	Daños, fugas	/	/	/	/	/		
Varillaje de la hoja	Daños, pernos flojos o faltantes	/	/	/	/	/		
Hoja y cantoneras	Desgaste en exceso o daños	/	/	/	/	/		
Máquina en general	Tuercas y pernos faltantes o flojos, protectores flojos, limpieza	/	/	/	/	/		

COMPARTIMIENTO DEL MOTOR

Aceite del motor	Nivel de fluido	/	/	/	/	/		
Refrigerante del motor	Nivel de fluido	/	/	/	/	/		
Ante filtro del motor	Acumulación de tierra	/	/	/	/	/		
Filtro de aire	Indicador de obstrucción	/	/	/	/	/		
Radiador	Obstrucción de aletas, fugas	/	/	/	/	/		
Todas las mangueras	Fisuras, marcas de desgaste, fugas	/	/	/	/	/		
Todas las correas	Tensión, desgaste, fisuras	/	/	/	/	/		
Compartimiento del motor en general	Acumulación de residuos o tierra, fugas	/	/	/	/	/		

EN LA MÁQUINA, FUERA DE LA CABINA

Luces, lentes	Daños, limpieza	/	/	/	/	/		
Espejos, ventanas	Daños, limpieza	/	/	/	/	/		
Limpia/Lavaparabrisas	Desgaste, daños, nivel de fluido	/	/	/	/	/		

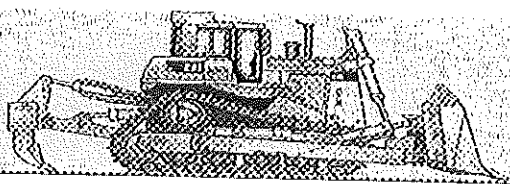
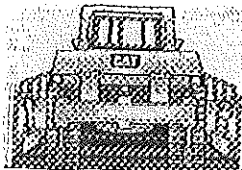
DENTRO DE LA CABINA

ROPS	Daños	/	/	/	/	/		
Asiento	Ajuste, desplazamiento del pedal	/	/	/	/	/		
Cinturón de seguridad y montaje	Daños, desgaste, ajuste	/	/	/	/	/		
Extintor de incendios	Carga, daños	/	/	/	/	/		
Bocina, alarma de retroceso, luces	Funcionamiento correcto	/	/	/	/	/		
Controles, lentes de medidor	Daños, limpieza, listos para funcionar	/	/	/	/	/		
Interior de la cabina en general	Limpieza	/	/	/	/	/		

Observaciones dentro del contenido del CHECK LIST:

Montos o neumáticos en mal estado

Firma de Revisado por el Capataz: _____



OPERADOR: José F. Rodríguez CÓDIGO: 01321 FECHA: 8-8-13

	FECHA	J	V	S	D	L	M	M
Cuchilla de la hoja, vertedera	Desgaste en exceso o daños	8	9	10	11	12	13	14
Cilindros de inclinación de la hoja	Desgaste en exceso, daños, fugas	/	/					
Brazo de empuje, muñón	Daños, pernos flojos, espacio libre	/	/					
Debajo de la máquina	Fugas y daños en los mandos finales	/	/					
Tren de rodaje en general	Compactación/acumulación de escombros	/	/					
Ruedas locas y rodillos	Fugas, daños, desgaste	/	/					
Ruedas motrices	Desgaste, daños, pernos flojos	/	/					
Conjunto de cadena	Tensión	/	/					
Desgarrador	Daños en el cilindro, desgaste, fugas							
Vástago de desgarrador/herramientas de ataque	Desgaste o daños							
Peldaños y agarraderas	Condición y limpieza	/	/					
Máquina en general	Tuercas y pernos faltantes o flojos, protectores flojos, limpieza	/	/					

Compartimiento del motor

Accite de motor	Nivel de fluido	/	/					
Accite de la transmisión	Nivel de fluido	/	/					
Refrigerante del motor	Nivel de fluido	/	/					
Filtro de aire	Indicador de restricción	/	/					
Radiador	Obstrucción de aletas, fugas	/	/					
Todas las mangueras	Fisuras, marcas de desgaste, fugas	/	/					
Todas las correas	Tensión, desgaste, fisuras	/	/					
Compartimiento del motor en general	Acumulación de residuos o tierra, fugas	/	/					

En la máquina, fuera de la cabina

Tanque de combustible	Nivel de combustible, daños, fugas	/	/					
Tanque de aceite hidráulico	Nivel de fluido, daños, fugas	/	/					
Extintor de incendios	Carga, daños	/	/					
Limpia/Lavaparabrisas	Desgaste, daños, nivel de fluido	/	/					
Eje de pivote	Nivel de aceite	/	/					
Baterías y sujetadores	Limpieza, pernos y tuercas flojos	/	/					

Dentro de la cabina

ROPS	Daños	/	/					
Asiento	Ajuste, desplazamiento de los frenos	/	/					
Cinturón de seguridad y montaje	Daños, desgaste, ajuste	/	/					
Bocina, alarma de retroceso, luces	Funcionamiento correcto	/	/					
Interior de la cabina en general	Limpieza	/	/					



OPERADOR: Domingo Carles

NUMERO DE EQUIPO: 95-47L

FECHA DE INICIO: 19/8/2013 AL 25/8/2013

FECHA DE FINALIZACION 25/8/2013

		L		M		M		J		V		S		D	
		19		20		21		22		23		24		25	
		SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO
	<u>Ratificación de Comprobaciones</u>	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
1	FRENOS- Frenos de pie correctamente	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
	FRENOS- Frenos de mano correcto	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
2	Lamparas funcionales y limpias	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
3	Luces indicadoras funcionando y limp.	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
4	Dirección con juego o vibración excesiva	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
5	Limpiabrisas en buenas condiciones	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
6	Parabrisas o ventanas dañadas	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
7	Parabrisas o ventanas limpias	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
8	Claxon funcional	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
9	Cinturon de seguridad	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
10	Espejos en buenas condiciones	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
11	Neumaticos- Inflados y en buen estado	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
12	Chasis del vehiculo	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
13	Gato o manija en su lugar	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
14	Refuerzo de la rueda en su lugar	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
15	Rueda de repuesto en buen estado	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
16	Extintor adaptado y cargado	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
17	Aceite de motor o hidraulico a nivel	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
18	Radiador con agua	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
19	Bateria segura y con nivel de agua bien	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
20	Lavado de parabrisas- Envase lleno agua	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
21	Botiquin de primeros auxilios	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
22	Kit de Derramen	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	

observaciones:

Firma de Capataz Responsable



Operador/inspector Rosendo Fergu
Fecha de Inicio 26-8-13

Código del Equipo: 0842
Fecha de Finalización 30-8-13

DESDE EL SUELO

Máquina en general	Tuercas y pernos faltantes o flojos, protectores flojos,	L	M	M	J	V	S	D
Luces	Luces o lentes rotos, operación	/	/	/	/	/		
Asideros, peldaños, agarraderas	Condición y limpieza	/	/	/	/	/		
Frenos, suspensión	Fugas, daños, desgaste	/	/	/	/	/		
Neumáticos, llantas, maza, tapas de los	Inflado, fugas, daño, desgaste	/	/	/	/	/		
Debajo de la máquina	Fugas, daños, personas	/	/	/	/	/		
Sistema hidráulico de dirección	Fugas, mangueras desgastadas, tuberías	/	/	/	/	/		
Caja	Daños, desgaste, distorsión	/	/	/	/	/		
Tanque de combustible, tanque hidráulico	Nivel, fugas	/	/	/	/	/		
Nivel de aceite de la transmisión	Nivel de fluido	/	/	/	/	/		
Cilindros de suspensión	Fugas, Medir altura de los	/	/	/	/	/		
Bastidor y cilindros del dispositivo de levantamiento	Fisuras, fugas, daños, desgaste	/	/	/	/	/		
Todos los ejes	Fugas, daños, desgaste	/	/	/	/	/		
Soldaduras, piezas de fundición; pernos y soportes de montaje	Fisuras; pernos o tacos dañados	/	/	/	/	/		

COMPARTIMIENTO DEL MOTOR

Aceite del motor	Nivel de fluido	/	/	/	/	/		
Refrigerante del motor	Nivel de fluido	/	/	/	/	/		
Todas las mangueras	Fisuras, marcas de desgaste,	/	/	/	/	/		
Todas las correas	Tensión, desgaste, fisuras	/	/	/	/	/		
Compartimiento del motor en general	Acumulación de residuos o tierra, fugas	/	/	/	/	/		
Limpia/Lavaparabrisas	Desgaste, daños, nivel de fluido	/	/	/	/	/		

En la maquina- fuera de la cabina

Compartimiento de la batería	Conexiones, nivel de fluido	/	/	/	/	/		
Extintor de incendios	Carga, daños	/	/	/	/	/		
Filtro de aire	Indicador de obstrucción	/	/	/	/	/		

Dentro de la cabina

Medidores, luces, interruptores	Daños, operación	/	/	/	/	/		
Asiento	Ajuste, desplazamiento de los	/	/	/	/	/		
Cinturón de seguridad, hebilla y montaje	Daños, desgaste, ajuste	/	/	/	/	/		
Bocina, alarma de retroceso, luces	Funcionamiento correcto	/	/	/	/	/		
Ventanas y espejos	Condición, limpieza, ajuste	/	/	/	/	/		
ROPS	Daños	/	/	/	/	/		
Interior de la cabina en general	Limpieza	/	/	/	/	/		

OBSERVACIONES

Manejo cortado de la Torre y 2 guardas

Firma de capataz Responsable

Conductor: JOSÉ GAITAN

Número de Equipo: CR-19

Fecha: 19/8/2013 a 25/8/2013

Lectura de kilometraje: _____

OK: Buen Estado

N/C: No Cumple

N/A: No Aplica

	L	M	M	J	V	S	D	Observaciones
A. Verifique lo siguiente		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Aceite de motor		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Nivel de Coolant		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Nivel de aceite Power steering		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Nivel de combustible		✓	✓	✓	✓	✓	✓	

B. Pasar por								
• Correas / abanicos / alternador		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Aceite / aire / fugas de agua		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Llantas / rines / terminales		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Alarma de retroceso		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Luces delanteras		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Luces de cola		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Cabina / ventana y puertas		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Llanta de repuesto		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Llaves y gato hidráulico		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Frenos		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Intermitentes		✓	✓	✓	✓	✓	✓	

C. En la cubierta								
• Cinturones de seguridad		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Espejos retrovisores		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Limpia para brisas		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Bocina		X	X	X	X	X	X	
• Radio de dos vías		X	X	X	X	X	X	
• Botiquín de primeros auxilios		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Kit anti derrame		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Extintor de incendios		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Cono		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Cuña		✓	✓	✓	✓	✓	✓	


Firma de Conductor



LISTA DE VERIFICACIÓN DIARIA DE VEHÍCULOS LIVIANOS

ORGANIZACIÓN: PROYECTO COASTAL ACCESS ROAD AND EASTERN INFRASTRUCTURE (MINERA PANAMA, S.A.)

Conductor: Edmundo Mamero

Número de Equipo: 94-166

Fecha: 19-08-13 a 25-08-13

Lectura de kilometraje: 35300

OK: Buen Estado

N/C: No Cumple

N/A: No Aplica

	L	M	M	J	V	S	D	Observaciones
A. Verifique lo siguiente								
• Aceite de motor	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Nivel de Coolant	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Nivel de aceite Power steering	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Nivel de combustible	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
B. Pasar por								
• Correas / abanicos / alternador	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Aceite / aire / fugas de agua	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Llantas / rines / terminales	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Alarma de retroceso	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Luces delanteras	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Luces de cola	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Cabina / ventana y puertas	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Llanta de repuesto	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	Indicador
• Llaves y gato hidráulico	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Frenos	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Intermitentes	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
C. En la cubierta								
• Cinturones de seguridad	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Espejos retrovisores	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Limpia para brisas	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Bocina	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Radio de dos vías	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Botiquín de primeros auxilios	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Kit anti derrame	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Extintor de incendios	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Cono	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Cuña	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	

Edmundo Mamero
Firma de Conductor



LISTA DE VERIFICACIÓN DIARIA DE VEHÍCULOS LIVIANOS

ORGANIZACIÓN: PROYECTO COASTAL ACCESS ROAD AND EASTERN INFRASTRUCTURE (MINERA PANAMA, S.A.)

Conductor: JUAN TRAPERO

Número de Equipo: 94-161-L

Fecha: 19/08/13 a 24/08/13

Lectura de kilometraje: 29005

OK: Buen Estado

N/C: No Cumple

N/A: No Aplica

	L	M	M	J	V	S	D	Observaciones
A. Verifique lo siguiente	OK							
• Aceite de motor	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
• Nivel de Coolant	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
• Nivel de aceite Power steering	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
• Nivel de combustible	OK	OK	OK	OK	OK	OK		

B. Pasar por								
• Correas / abanicos / alternador	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
• Aceite / aire / fugas de agua	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
• Llantas / rines / terminales	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
• Alarma de retroceso	N/C	N/C	N/C	N/C	N/C	N/C		
• Luces delanteras	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
• Luces de cola	N/C	N/C	N/C	N/C	N/C	N/C		
• Cabina / ventana y puertas	N/C	N/C	N/C	N/C	N/C	N/C		
• Llanta de repuesto	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
• Llaves y gato hidráulico	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
• Frenos	N/C	N/C	N/C	N/C	N/C	N/C		
• Intermitentes	OK	OK	OK	OK	OK	OK		

C. En la cubierta								
• Cinturones de seguridad	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
• Espejos retrovisores	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
• Limpia para brisas	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
• Bocina	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
• Radio de dos vías	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
• Botiquín de primeros auxilios	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
• Kit anti derrame	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
• Extintor de incendios	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
• Cono	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
• Cuña	OK	OK	OK	OK	OK	OK		

Firma de Conductor



LISTA DE VERIFICACIÓN DIARIA DE VEHÍCULOS LIVIANOS

ORGANIZACIÓN: PROYECTO COASTAL ACCESS ROAD AND EASTERN INFRASTRUCTURE (MINERA PANAMA, S.A.)

Conductor: Mario Paredes

Número de Equipo: 94-183L

Fecha: 19 a 25 Agosto 2013

Lectura de kilometraje: 25,400

OK: Buen Estado

N/C: No Cumple

N/A: No Aplica

	L	M	M	J	V	S	D	Observaciones
A. Verifique lo siguiente								
• Aceite de motor	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Nivel de Coolant	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Nivel de aceite Power steering	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Nivel de combustible	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
B. Pasar por								
• Correas / abanicos / alternador	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Aceite / aire / fugas de agua	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Llantas / rines / terminales	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Alarma de retroceso	N/C	N/C	N/C	N/C	N/C	N/C		No sirve ya se reportó
• Luces delanteras	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Luces de cola	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Cabina / ventana y puertas	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Llanta de repuesto	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Llaves y gato hidráulico	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Frenos	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Intermitentes	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
C. En la cubierta								
• Cinturones de seguridad	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Espejos retrovisores	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Limpia para brisas	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Bocina	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Radio de dos vías	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Botiquín de primeros auxilios	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Kit anti derrame	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Extintor de incendios	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Cono	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
• Cuña	✓	✓	✓	✓	✓	✓		

Firma de Conductor

Después del mantenimiento al problema del velocímetro ha mejorado, sin embargo sigue con luces erráticas a veces.



LISTA DE VERIFICACIÓN DIARIA DE VEHÍCULOS LIVIANOS

ORGANIZACIÓN: PROYECTO COASTAL ACCESS ROAD AND EASTERN INFRASTRUCTURE (MINERA PANAMA, S.A.)

Conductor: JONAS AGUIRRE GARCIA

Número de Equipo: 94-114-E

Fecha: 19-08-13 a 25-08-13

Lectura de kilometraje: _____

OK: Buen Estado

N/C: No Cumple

N/A: No Aplica

	L	M	M	J	V	S	D	Observaciones
A. Verifique lo siguiente								
• Aceite de motor	x	x	x	x	x	x		
• Nivel de Coolant	x	x	x	x	x	x		
• Nivel de aceite Power steering	x	x	x	x	x	x		
• Nivel de combustible	x	x	x	x	x	x		
B. Pasar por								
• Correas / abanicos / alternador	x	x	x	x	x	x		
• Aceite / aire / fugas de agua	x	x	x	x	x	x		
• Llantas / rines / terminales	x	x	x	x	x	x		BU MLC ESTADO
• Alarma de retroceso	x	x	x	x	x	x		NO ROLLOVA
• Luces delanteras	x	x	x	x	x	x		
• Luces de cola	x	x	x	x	x	x		
• Cabina / ventana y puertas	x	x	x	x	x	x		
• Llanta de repuesto	x	x	x	x	x	x		
• Llaves y gato hidráulico	x	x	x	x	x	x		
• Frenos	x	x	x	x	x	x		
• Intermitentes	x	x	x	x	x	x		
C. En la cubierta								
• Cinturones de seguridad	x	x	x	x	x	x		
• Espejos retrovisores	x	x	x	x	x	x		
• Limpia para brisas	x	x	x	x	x	x		
• Bocina	x	x	x	x	x	x		
• Radio de dos vías	NO	NO	NO	NO	NO	NO		
• Botiquín de primeros auxilios	x	x	x	x	x	x		
• Kit anti derrame	NO	NO	NO	NO	NO	NO		NO
• Extintor de incendios	x	x	x	x	x	x		
• Cono	x	x	x	x	x	x		
• Cuña	x	x	x	x	x	x		

Firma de Conductor

- GUSTAVO AGUIRRE GARCIA



LISTA DE VERIFICACIÓN DIARIA DE VEHÍCULOS LIVIANOS

ORGANIZACIÓN: PROYECTO COASTAL ACCESS ROAD AND EASTERN INFRASTRUCTURE (MINERA PANAMA, S.A.)

Conductor: Carlos Martinez

Número de Equipo: 94-169 L

Fecha: 12/8/2013 a 18/8/2013

Lectura de kilometraje: _____

OK: Buen Estado

N/C: No Cumple

N/A: No Aplica

	L	M	M	J	V	S	D	Observaciones
A. Verifique lo siguiente								
• Aceite de motor	✓	✓	✓	✓	✓			
• Nivel de Coolant	✓	✓	✓	✓	✓			
• Nivel de aceite Power steering	✓	✓	✓	✓	✓			
• Nivel de combustible	✓	✓	✓	✓	✓			

B. Pasar por								
• Correas / abanicos / alternador	✓	✓	✓	✓	✓			
• Aceite / aire / fugas de agua	✓	✓	✓	✓	✓			
• Llantas / rines / terminales	✓	✓	✓	✓	✓			
• Alarma de retroceso	✓	✓	✓	✓	✓			
• Luces delanteras	✓	✓	✓	✓	✓			
• Luces de cola	✓	✓	✓	✓	✓			
• Cabina / ventana y puertas	✓	✓	✓	✓	✓			
• Llanta de repuesto	✓	✓	✓	✓	✓			
• Llaves y gato hidráulico	✓	✓	✓	✓	✓			
• Frenos	✓	✓	✓	✓	✓			
• Intermitentes	✓	✓	✓	✓	✓			

C. En la cubierta								
• Cinturones de seguridad	✓	✓	✓	✓	✓			
• Espejos retrovisores	✓	✓	✓	✓	✓			
• Limpia para brisas	✓	✓	✓	✓	✓			
• Bocina	✓	✓	✓	✓	✓			
• Radio de dos vías	✓	✓	✓	✓	✓			
• Botiquín de primeros auxilios	✓	✓	✓	✓	✓			
• Kit anti derrame	✓	✓	✓	✓	✓			
• Extintor de incendios	✓	✓	✓	✓	✓			
• Cono	✓	✓	✓	✓	✓			
• Cuña	✓	✓	✓	✓	✓			

Carlos Martinez
Firma de Conductor

	CHECK-LIST CAMIÓN CISTERNA DEL DIESEL	Condiciones de Estado		
		B: Bueno	☒ M: Malo	

Operador: <u>Schneider Herrera</u>	Empresa: <u>FCC</u>	Fecha: <u>2/4/2013 / 8/4/2013</u>
Tipo de Vehículo/Equipo: <u>Cisterna</u>	Proyecto: <u>Camión en cabro</u>	Código: <u>9306</u>
Marca: <u>Freightliner</u>	Revisión Técnica Vigente:	Último Mantenimiento:
Indique lo que corresponde	☒ SI (Buen Estado) ☐ NO (Necesita Corrección) ☐ N/A No Aplica	Comentario

	Puntos de Inspección	L	M	M	J	V	S	D	OBSERVACIONES
PROTECCION ANTIVUELCO	Protección superior cabina	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Protección antivuelco inferior/exterior	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
ACCESORIOS	Logotipo identificación de la empresa	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Triángulo	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Radio de comunicación	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Botiquín de primeros auxilios	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Extintor ABC de 20 libras	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Gata	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Llave de rueda	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Rueda de repuesto	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Corta corriente	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Procedimiento de operación	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Espejo retrovisor	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Lateral	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Inferior	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Bandeja de contención de derrame	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Cinta reflectora	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Escalera de acceso del personal	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Vidrios y parabrisas	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
PRUEBA DE MOVIMIENTO	Bocina	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Alarma de retroceso	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Cinturón de seguridad (chofer, ayudante)	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Cuñas	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
LUCES	Avanzar	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	retroceder	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Girar	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Cortas	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
DIRECCION	Larga	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Estacionamiento	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Viajeras	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Frenos	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
FRENOS	Mecánico	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Hidráulico	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Juego de terminales	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Juego de pasadores	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
NEUMATICOS	Hidráulico	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Aire	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Perdida de líquido/sistema	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
SISTEMA HIDRAULICO	Delanteros	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Traseros	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Repuesto	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Presión de inflado	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
VARIOS	Botellas	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Mangueras	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Fuga/filtraciones	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
VARIOS	Carrocería	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Tubo de escape	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Batería y protección	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
	Caja d Cambio	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	

Nombre y Firma del Supervisor: _____



LISTA DE VERIFICACIÓN DIARIA DE VEHÍCULOS LIVIANOS

ORGANIZACIÓN: PROYECTO COASTAL ACCESS ROAD AND EASTERN INFRASTRUCTURE (MINERA PANAMA, S.A.)

Conductor: EDUARDO CUEVAS
Fecha: 30/9/2013 a 6/10/2013

Número de Equipo: 94-1712

Lectura de kilometraje: 45240

OK: Buen Estado

N/C: No Cumple

N/A: No Aplica

	L	M	M	J	V	S	D	Observaciones
A. Verifique lo siguiente								
• Aceite de motor	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Nivel de Coolant	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Nivel de aceite Power steering	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Nivel de combustible	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
B. Pasar por								
• Correas / abanicos / alternador	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Aceite / aire / fugas de agua	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Llantas / rines / terminales	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Alarma de retroceso	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Luces delanteras	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Luces de cola	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Cabina / ventana y puertas	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Llanta de repuesto	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Llaves y gato hidráulico	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Frenos	OK	OK	OK	OK	X	X	X	TACOS MALISTAS
• Intermitentes	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
C. En la cubierta								
• Cinturones de seguridad	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Espejos retrovisores	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Limpia para brisas	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Bocina	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Radio de dos vías	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Botiquín de primeros auxilios	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Kit anti derrame	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Extintor de incendios	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Cono	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	
• Cuña	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	

Domingo Faza / Carlos F.
Firma del Conductor



LISTA DE VERIFICACIÓN DIARIA DE VEHÍCULOS LIVIANOS

ORGANIZACIÓN: PROYECTO COASTAL ACCESS ROAD AND EASTERN INFRASTRUCTURE (MINERA PANAMA, S.A.)

Conductor: Renner Caballero

Número de Equipo: 94-182C

Fecha: 16/09 a 22/09

Lectura de kilometraje: _____

OK: Buen Estado

N/C: No Cumple

N/A: No Aplica

	L	M	M	J	V	S	D	Observaciones
A. Verifique lo siguiente								
• Aceite de motor	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Nivel de Coolant	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Nivel de aceite Power steering	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Nivel de combustible	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	

B. Pasar por								
• Correas / abanicos / alternador	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Aceite / aire / fugas de agua	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Llantas / rines / terminales	N/C	N/C	N/C	N/C	N/C	N/C	N/C	Llantas en mal estado
• Alarma de retroceso	N/C	N/C	N/C	N/C	N/C	N/C	N/C	No funciona
• Luces delanteras	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Luces de cola	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Cabina / ventana y puertas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Llanta de repuesto	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Llaves y gato hidráulico	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Frenos	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Intermitentes	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	

C. En la cubierta								
• Cinturones de seguridad	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Espejos retrovisores	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Limpia para brisas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Bocina	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Radio de dos vías	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Botiquín de primeros auxilios	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Kit anti derrame	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Extintor de incendios	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Cono	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
• Cuña	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	

[Firma]
Firma de Conductor



LISTA DE VERIFICACIÓN DIARIA DE VEHÍCULOS LIVIANOS

ORGANIZACIÓN: PROYECTO COASTAL ACCESS ROAD AND EASTERN INFRASTRUCTURE (MINERA PANAMA, S.A.)

Conductor: Edmundo RomeroNúmero de Equipo: 94-166Fecha: 09-09-13 a 13-09-13Lectura de kilometraje: 39-100

OK: Buen Estado

N/C: No Cumple

N/A: No Aplica

	L	M	M	J	V	S	D	Observaciones
A. Verifique lo siguiente								
• Aceite de motor	OK	OK	OK	OK	OK			
• Nivel de Coolant	OK	OK	OK	OK	OK			
• Nivel de aceite Power steering	OK	OK	OK	OK	OK			
• Nivel de combustible	OK	OK	OK	OK	OK			

B. Pasar por								
• Correas / abanicos / alternador	OK	OK	OK	OK	OK			
• Aceite / aire / fugas de agua	OK	OK	OK	OK	OK			
• Llantas / rines / terminales	OK	OK	OK	OK	OK			
• Alarma de retroceso	OK	OK	OK	OK	OK			
• Luces delanteras	OK	OK	OK	OK	OK			
• Luces de cola	OK	OK	OK	OK	OK			
• Cabina / ventana y puertas	OK	OK	OK	OK	OK			
• Llanta de repuesto	OK	OK	OK	OK	OK			pendientes
• Llaves y gato hidráulico	OK	OK	OK	OK	OK			
• Frenos	OK	OK	OK	OK	OK			
• Intermitentes	OK	OK	OK	OK	OK			

C. En la cubierta								
• Cinturones de seguridad	OK	OK	OK	OK	OK			
• Espejos retrovisores	OK	OK	OK	OK	OK			
• Limpia para brisas	OK	OK	OK	OK	OK			
• Bocina	OK	OK	OK	OK	OK			
• Radio de dos vías	OK	OK	OK	OK	OK			
• Botiquín de primeros auxilios	OK	OK	OK	OK	OK			
• Kit anti derrame	OK	OK	OK	OK	OK			
• Extintor de incendios	OK	OK	OK	OK	OK			
• Cono	OK	OK	OK	OK	OK			
• Cuña	OK	OK	OK	OK	OK			

Firma de Conductor



OPERADOR: Walter Osonio

NUMERO DE EQUIPO: 98-06-2

FECHA DE INICIO: 9-9-2013

FECHA DE FINALIZACION 13-10-13

		9-9-13		10-10-13		11-10-13		12-10-13		13-10-13					
		L		M		M		J		V		S		D	
		SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO
1	FRENOS- Frenos de pie correctamente	✓		✓		✓		✓		✓					
	FRENOS- Frenos de mano correcto	✓		✓		✓		✓		✓					
2	Lamparas funcionales y limpias	✓		✓		✓		✓		✓					
3	Luces indicadoras funcionando y limp.	✓		✓		✓		✓		✓					
4	Dirección con juego o vibración excesiva		X		X		X		X		X				
5	Limpiabrisas en buenas condiciones	✓		✓		✓		✓		✓					
6	Parabrisas o ventanas dañadas		X		X		X		X		X				
7	Parabrisas o ventanas limpias	✓		✓		✓		✓		✓					
8	Claxon funcional	✓		✓		✓		✓		✓					
9	Cinturon de seguridad	✓		✓		✓		✓		✓					
10	Espejos en buenas condiciones	✓		✓		✓		✓		✓					
11	Neumaticos- Inflados y en buen estado	✓		✓		✓		✓		✓					
12	Chasis del vehículo	✓		✓		✓		✓		✓					
13	Gato o manija en su lugar	✓		✓		✓		✓		✓					
14	Refuerzo de la rueda en su lugar	✓		✓		✓		✓		✓					
15	Rueda de repuesto en buen estado	✓		✓		✓		✓		✓					
16	Extintor adaptado y cargado	✓		✓		✓		✓		✓					
17	Acelte de motor o hidráulico a nivel	✓		✓		✓		✓		✓					
18	Radiador con agua	✓		✓		✓		✓		✓					
19	Batería segura y con nivel de agua bien	✓		✓		✓		✓		✓					
20	Lavado de parabrisas- Envase lleno agua	✓		✓		✓		✓		✓					
21	Botiquín de primeros auxilios	✓		✓		✓		✓		✓					
22	Kit de Derramen	✓		✓		✓		✓		✓					

observaciones:

Firma de Capataz Responsable



Operador/inspector Ady T. Rodríguez
Fecha de Inicio 12-9-13

Código del Equipo: 03-382
Fecha de Finalización _____

		L	M	M	J	V	S	D
	FECHA		17	18	19	20	21	22
Pala de carga, herramientas de puesta a tierra (GET), dispositivos de retención	Desgaste, daño, grietas		/					
Cilindro de la pala de carga y acoplamiento	Desgaste excesivo, daño, fugas		/	/	/	/	/	/
Pala retroexcavadora, GET, dispositivos de retención	Desgaste, daño, grietas							
Cilindro de la pala retroexcavadora y acoplamiento	Desgaste excesivo, daño, fugas		/		/	/	/	/
Palanca retroexcavadora	Daño, grietas		/	/	/	/	/	/
Brazo retroexcavador, cilindros	Desgaste, daño, fugas		/	/	/	/	/	/
Pivote retroexcavador	Desgaste, daño, fugas, grasa		/	/	/	/	/	/
Debajo de la máquina	Fugas, daño, pernos flojos		/	/	/	/	/	/
Estructura	Grietas, daño		/	/	/	/	/	/
Escalones, asideros	Estado y limpieza		/	/	/	/	/	/
Luces	Daño, limpieza, dirección		/	/	/	/	/	/
Estado general de la máquina	Tuercas y pernos flojos o faltantes, dispositivos de seguridad flojos, limpieza		/	/	/	/	/	/

COMPARTIMIENTO DEL MOTOR

Aceite del motor	Nivel de líquido		/	/	/	/	/	/
Aceite de transmisión	Nivel de líquido		/	/	/	/	/	/
Refrigerante del motor	Nivel de líquido		/	/	/	/	/	/
Filtro de aire	Indicador de restricción		/	/	/	/	/	/
Radiador	Bloqueo de las aletas, fugas		/	/	/	/	/	/
Todas las mangueras	Grietas, zonas de desgaste, fugas		/	/	/	/	/	/
Todas las correas	Tensión, desgaste, grietas		/	/	/	/	/	/
Baterías y sujeción	Limpieza, tuercas y pernos flojos		/	/	/	/	/	/

EN LA MÁQUINA, FUERA DE LA CABINA

Tanque de combustible	Nivel de combustible, daños, fugas		/	/	/	/	/	/
Tanque de aceite hidráulico	Nivel de líquido, daños, fugas		/	/	/	/	/	/
Matafuego (Extintor)	Carga, daño		/	/	/	/	/	/
Limpiaparabrisas y dispositivos de lavado	Desgaste, daño, nivel de líquido		/	/	/	/	/	/
Eje pivotante	Nivel de aceite		/	/	/	/	/	/
Baterías y sujeciones	Limpieza, tuercas y pernos flojos		/	/	/	/	/	/

DENTRO DE LA CABINA

Sistema de protección antivuelco (ROPS)	Daño		/	/	/	/	/	/
Asiento	Ajuste, carrera del freno		/	/	/	/	/	/
Cinturón de seguridad y montaje	Daño, desgaste, ajuste		/	/	/	/	/	/
Bocina, alarma de emergencia, luces	Funcionamiento adecuado		/	/	/	/	/	/
Estado general del interior de la cabina	Limpieza		/	/	/	/	/	/

OBSERVACIONES: Tiene el Valde delantero y el

Firma de capataz Responsable



Operador/Inspector Jairo Madurca
Fecha de Inicio 09/09/2013

Código del Equipo: RLV-10
Fecha de Finalización _____

		L	M	M	J	V	S	D
	FECHA:	09	10	11	12	13		
Neumáticos, ruedas, tuercas de la rueda, tapas de eje	Inflado, fugas, daño, desgaste	✓	✓	✓	✓	✓		
Cuchilla de nivelación	Desgaste excesivo, daño, pérdidas							
Bordes cortantes (de la cuchilla de nivelación)	Desgaste excesivo, daño							
Escariadores de tambor	Desgaste excesivo, daño	✓	✓	✓	✓	✓		
Aceite refrigerante del tambor	Fugas	✓	✓	✓	✓	✓		
Apoyo mediante vibración	Fugas	✓	✓	✓	✓	✓		
Alojamiento para peso excéntrico	Fugas	✓	✓	✓	✓	✓		
Montaje de aislación	Daño, grietas, separaciones	✓	✓	✓	✓	✓		
Cilindros/terminales de la dirección	Daño, desgaste/fugas	✓	✓	✓	✓	✓		
Escalones y manijas	Estado, limpieza	✓	✓	✓	✓	✓		
Debajo de la máquina	Daño, fuga	✓	✓	✓	✓	✓		
Ejes, mandos finales (eje/tambor)	Fugas, daño, desgaste	✓	✓	✓	✓	✓		
Tanque hidráulico	Nivel de líquido, daños, fugas	✓	✓	✓	✓	✓		
Tanque de combustible	Nivel de combustible, daños, fugas	✓	✓	✓	✓	✓		
Filtros hidráulicos	Fugas	✓	✓	✓	✓	✓		
Todas las tapas y dispositivos de protección	Daño, debidamente colocado	✓	✓	✓	✓	✓		
Faros delanteros y traseros, balizas	Funcionamiento, lentes dañados, carcasa o cableado	✓	✓	✓	✓	✓		
Compartimiento de la batería	Limpieza, tuercas y pernos flojos	✓	✓	✓	✓	✓		

COMPARTIMIENTO DEL MOTOR

Aceite del motor	Nivel de líquido	✓	✓	✓	✓	✓		
Refrigerante del motor	Nivel de líquido	✓	✓	✓	✓	✓		
Radiador, condensador de AC, refrigerante de aceite	Bloqueo de las aletas, fugas	✓	✓	✓	✓	✓		
Todas las mangueras	Grietas, zonas de desgaste, fugas	✓	✓	✓	✓	✓		
Filtros de combustible/separador de agua	Fugas/drenaje de agua	✓	✓	✓	✓	✓		
Todas las correas	Tensión, desgaste, grietas	✓	✓	✓	✓	✓		
Filtro de aire	Indicador de servicio	✓	✓	✓	✓	✓		
Estado general del compartimiento del motor	Residuos o acumulación de suciedad, fugas	✓	✓	✓	✓	✓		

EN LA MÁQUINA, FUERA DE LA CABINA

Manijas	Estado y limpieza	✓	✓	✓	✓	✓		
Sistema de protección antivuelco (ROPS)	Daño, pernos de montaje sueltos	✓	✓	✓	✓	✓		
Matafuego	Carga, daño	✓	✓	✓	✓	✓		
Parabrisas, ventanas	Vidrio roto, limpieza							
Limpiaparabrisas y líquido limpiaparabrisas	Desgaste, daño, nivel de líquido							
Puertas	Se abren adecuadamente, vidrio roto							

EN LA CABINA

Asiento	Ajuste según altura, peso, capaz de alcanzar los pedales	✓	✓	✓	✓	✓		
Cinturón de seguridad y montaje	Daño, desgaste, regulación, antigüedad	✓	✓	✓	✓	✓		
Bocina, alarma de emergencia, luces	Funcionamiento adecuado	✓	✓	✓	✓	✓		
Espejos	Daño, ajuste para mejor visibilidad							

Firma de Capataz Responsable



Operador/inspector SIMY Aguila
Fecha de Inicio 2-9-2013

Código del Equipo: 01-216
Fecha de Finalización 8-9-2013

		L	M	M	J	V	S	D
	FECHA	2-9	3-9	4-9	5-9	6-9	7-9	8-9
Cuchilla de la hoja, vertedera	Desgaste en exceso o daños	C	N	N	N	N	N	N
Cilindros de inclinación de la hoja	Desgaste en exceso, daños, fugas	C	C	C	C	C	C	C
Brazo de empuje, muñón	Daños, pernos flojos, espacio libre	C	C	C	C	C	C	C
Debajo de la máquina	Fugas y daños en los mandos finales	C	C	C	C	C	C	C
Tren de rodaje en general	Compactación/acumulación de escombros	C	C	C	C	C	C	C
Ruedas locas y rodillos	Fugas, daños, desgaste	C	C	C	C	C	C	C
Ruedas motrices	Desgaste, daños, pernos flojos	C	C	C	C	C	C	C
Conjunto de cadena	Tensión	N	N	N	N	N	N	N
Desgarrador	Daños en el cilindro, desgaste, fugas	C	C	C	C	C	C	C
Vástago de desgarrador/herramientas de ataque	Desgaste o daños	C	C	C	C	C	C	C
Peldaños y agarraderas	Condición y limpieza	C	C	C	C	C	C	C
Máquina en general	Tuercas y pernos faltantes o flojos, protectores flojos, limpieza	C	C	C	C	C	C	C

Compartimiento del motor

Aceite de motor	Nivel de fluido	C	C	C	C	C	C	C
Aceite de la transmisión	Nivel de fluido	C	C	C	C	C	C	C
Refrigerante del motor	Nivel de fluido	C	C	C	C	C	C	C
Filtro de aire	Indicador de restricción	C	C	C	C	C	C	C
Radiador	Obstrucción de aletas, fugas	C	C	C	C	C	C	C
Todas las mangueras	Fisuras, marcas de desgaste, fugas	C	C	C	C	C	C	C
Todas las correas	Tensión, desgaste, fisuras	C	C	C	C	C	C	C
Compartimiento del motor en general	Acumulación de residuos o tierra, fugas	C	C	C	C	C	C	C

En la máquina, fuera de la cabina

Tanque de combustible	Nivel de combustible, daños, fugas	C	C	C	C	C	C	C
Tanque de aceite hidráulico	Nivel de fluido, daños, fugas	C	C	C	C	C	C	C
Extintor de incendios	Carga, daños	C	C	C	C	C	C	C
Limpia/Lavaparabrisas	Desgaste, daños, nivel de fluido	N	N	N	N	N	N	N
Eje de pivote	Nivel de aceite	C	C	C	C	C	C	C
Baterías y sujetadores	Limpieza, pernos y tuercas flojos	C	C	C	C	C	C	C

Dentro de la cabina

ROPS	Daños	C	C	C	C	C	C	C
Asiento	Ajuste, desplazamiento de los frenos	C	C	C	C	C	C	C
Cinturón de seguridad y montaje	Daños, desgaste, ajuste	C	C	C	C	C	C	C
Bocina, alarma de retroceso, luces	Funcionamiento correcto	C	C	C	C	C	C	C
Interior de la cabina en general	Limpieza	C	C	C	C	C	C	C

Observaciones:

12 Puntos de los Gabilanas la base Reforsar
12 cada una platos das Gatos
Fallo en el motor
las mangueras del agua tapadas y apuñetadas
Enda SAR bien la Puchuga de la transmisión

Firma de capataz responsable



Operador/inspector Douglas D. Diaz G.
Fecha de Inicio 09/9/13

Código del Equipo: 08-54-6
Fecha de Finalización 15-9-13

DESDE EL SUELO

		L	M	M	J	V	S	D
Máquina en general	Tuercas y pernos faltantes o flojos, protectores flojos.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Luces	Luces o lentes rotos, operación	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Asideros, peldaños, agarraderas	Condición y limpieza	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Frenos, suspensión	Fugas, daños, desgaste	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Neumáticos, llantas, maza, tapas de los	Inflado, fugas, daño, desgaste	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Debajo de la máquina	Fugas, daños, personas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Sistema hidráulico de dirección	Fugas, mangueras desgastadas, tuberías	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Caja	Daños, desgaste, distorsión	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Tanque de combustible, tanque hidráulico	Nivel, fugas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Nivel de aceite de la transmisión	Nivel de fluido	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Cilindros de suspensión	Fugas, Medir altura de los	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bastidor y cilindros del dispositivo de levantamiento	Fisuras, fugas, daños, desgaste	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Todos los ejes	Fugas, daños, desgaste	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Soldaduras, piezas de fundición; pernos y soportes de montaje	Fisuras; pernos o tacos dañados	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

COMPARTIMIENTO DEL MOTOR

Aceite del motor	Nivel de fluido	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Refrigerante del motor	Nivel de fluido	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Todas las mangueras	Fisuras, marcas de desgaste,	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Todas las correas	Tensión, desgaste, fisuras	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Compartimiento del motor en general	Acumulación de residuos o tierra, fugas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Limpia/Lavaparabrisas	Desgaste, daños, nivel de fluido	X	X	X	X	X	X	X

En la maquina- fuera de la cabina

Compartimiento de la batería	Conexiones, nivel de fluido	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Extintor de incendios	Carga, daños	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Filtro de aire	Indicador de obstrucción	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

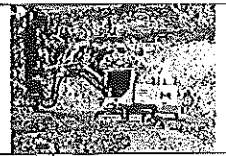
Dentro de la cabina

Medidores, luces, interruptores	Daños, operación	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Asiento	Ajuste, desplazamiento de los	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Cinturón de seguridad, hebilla y montaje	Daños, desgaste, ajuste	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bocina, alarma de retroceso, luces	Funcionamiento correcto	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ventanas y espejos	Condición, limpieza, ajuste	X	X	X	X	X	X	X
ROPS	Daños	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Interior de la cabina en general	Limpieza	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

OBSERVACIONES

Limpia Parabrisa y control dañada
Espejo chico Izquierdo quebrado
Tubo de escape del múltiple Roto A-1 de la motor.

Firma de capataz Responsable



Operador/inspector Roberto Ortega R.
 Fecha de Inicio 16/9/2013

Código del Equipo: 3206
 Fecha de Finalización 27/9/2013

ITEM	L	M	M	J	V	S	D	Observaciones
Sistema de luces	X	X	X	X	X	X	X	Electro REPARACIÓN
Oruga y rodillos	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Tornamesa de giro	X	X	X	X	X	X	X	de mangueras del
Nivel de aceite de motor	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Nivel de aceite hidráulico	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	matillo y aire
Aditivo de perforación	X	X	X	X	X	X	X	aceleración
Deposito de aditivo	X	X	X	X	X	X	X	
Parabrisas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Cabina segura	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Falta 2 luces verdes
Dirección	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Soporte de perforadora	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Fuga de aceite	X	X	X	X	X	X	X	El aire no le sirve
Fuga de combustible	X	X	X	X	X	X	X	
Limpia parabrisas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	condicionado
Extintores	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Orden y limpieza	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Sistema de comunicación	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Sistema hidráulico	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Motor de avance	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Sistema de rotación	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Sistema de percusión	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Polea de avance	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Verificar perforadora	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Barreno de perforación	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Compresora de aire	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Mangueras de agua	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Presión hidráulica	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Lubricación por segundo	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Aceite tórculo u otros	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Cadena o cable de avance	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Revisión del mástil	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Revisión del cilindro hidráulico	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Revisión del cromado del pistón	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Kit anti derrame	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Pruebas NDT del castillo de la perforadora	X	X	X	X	X	X	X	
Base del castillo	X	X	X	X	X	X	X	
Manual de operación	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	

Firma de capataz Responsable



Operador/inspector José Baltan

Código del Equipo: 08-15

Fecha de Inicio 21-10-2013

Fecha de Finalización 24-10-2013

DESDE EL SUELO

		L	M	M	J	V	S	D
Máquina en general	Tuercas y pernos faltantes o flojos, protectores flojos,	✓	✓	✓	✓			
Luces	Luces o lentes rotos, operación	✓	✓	✓	✓			
Asideros, peldaños, agarraderas	Condición y limpieza	✓	✓	✓	✓			
Frenos, suspensión	Fugas, daños, desgaste	✓	✓	✓	✓			
Neumáticos, llantas, maza, tapas de los	Inflado, fugas, daño, desgaste	✓	✓	✓	✓			
Debajo de la máquina	Fugas, daños, personas	✓	✓	✓	✓			
Sistema hidráulico de dirección	Fugas, mangueras desgastadas, tuberías	✓	✓	✓	✓			
Caja	Daños, desgaste, distorsión	✓	✓	✓	✓			
Tanque de combustible, tanque hidráulico	Nivel, fugas	✓	✓	✓	✓			
Nivel de aceite de la transmisión	Nivel de fluido	✓	✓	✓	✓			
Cilindros de suspensión	Fugas, Medir altura de los	✓	✓	✓	✓			
Bastidor y cilindros del dispositivo de levantamiento	Fisuras, fugas, daños, desgaste	✓	✓	✓	✓			
Todos los ejes	Fugas, daños, desgaste	✓	✓	✓	✓			
Soldaduras, piezas de fundición; pernos y soportes de montaje	Fisuras; pernos o tacos dañados	✓	✓	✓	✓			

COMPARTIMIENTO DEL MOTOR

Aceite del motor	Nivel de fluido	✓	✓	✓	✓			
Refrigerante del motor	Nivel de fluido	✓	✓	✓	✓			
Todas las mangueras	Fisuras, marcas de desgaste,	✓	✓	✓	✓			
Todas las correas	Tensión, desgaste, fisuras	✓	✓	✓	✓			
Compartimiento del motor en general	Acumulación de residuos o tierra, fugas	✓	✓	✓	✓			
Limpia/Lavaparabrisas	Desgaste, daños, nivel de fluido	✓	✓	✓	✓			

En la maquina- fuera de la cabina

Compartimiento de la batería	Conexiones, nivel de fluido	✓	✓	✓	✓			
Extintor de incendios	Carga, daños	✓	✓	✓	✓			
Filtro de aire	Indicador de obstrucción	✓	✓	✓	✓			

Dentro de la cabina

Medidores, luces, interruptores	Daños, operación	✓	✓	✓	✓			
Asiento	Ajuste, desplazamiento de los	✓	✓	✓	✓			
Cinturón de seguridad, hebilla y montaje	Daños, desgaste, ajuste	✓	✓	✓	✓			
Bocina, alarma de retroceso, luces	Funcionamiento correcto	✓	✓	✓	✓			
Ventanas y espejos	Condición, limpieza, ajuste	✓	✓	✓	✓			
ROPS	Daños	✓	✓	✓	✓			
Interior de la cabina en general	Limpieza	✓	✓	✓	✓			

OBSERVACIONES

La cabina está floja traquea mucho y golpea demasiado todos los días cuando termino de trabajar me duele la espalda

[Signature]

Firma de capataz Responsable



Operador/inspector Ramón Balista
Fecha de Inicio 20-10-2013

Código del Equipo: 05-52-1
Fecha de Finalización 23-10-2013

		L	M	M	J	V	S	D
	Fecha:	20	21	22	23			
Cucharón, herramientas de ataque	Desgaste en exceso o daños, fisuras	✓	✓	✓	✓			
Cilindro y varillaje del cucharón	Desgaste en exceso, daños, fugas	✓	✓	✓	✓			
Brazo	Daños, fisuras	✓	✓	✓	✓			
Pluma, cilindros	Desgaste, daños, fugas	✓	✓	✓	✓			
Debajo de la máquina	Fugas y daños en los mandos finales	✓	✓	✓	✓			
Bastidor principal	Fisuras, daños	✓	✓	✓	✓			
Tren de rodaje	Desgaste, daños, tensión	✓	✓	✓	✓			
Peldaños y agarraderas	Condición y limpieza	✓	✓	✓	✓			
Baterías y sujetadores	Limpieza, pernos y tuercas flojos	✓	✓	✓	✓			
Filtro de aire	Indicador de obstrucción	✓	✓	✓	✓			
Limpia/Lavaparabrisas	Desgaste, daños, nivel de fluido	✓	✓	✓	✓			
Refrigerante del motor	Nivel de fluido	✓	✓	✓	✓			
Radiador	Obstrucción de aletas, fugas	✓	✓	✓	✓			
Tanque de aceite hidráulico	Nivel de fluido, daños, fugas	✓	✓	✓	✓			
Tanque de combustible	Nivel de combustible, daños, fugas	✓	✓	✓	✓			
Extintor de incendios	Carga, daños	✓	✓	✓	✓			
Luces	Daños	✓	✓	✓	✓			
Espejos	Daños, ajustar para mejor visibilidad	✓	✓	✓	✓			
Máquina en general	Tuercas y pernos faltantes o flojos, protectores flojos, limpieza	✓	✓	✓	✓			
Separador de agua y combustible	Drenaje	✓	✓	✓	✓			
Kit de Derrame		✓	✓	✓	✓			

COMPARTIMIENTO DEL MOTOR

Nivel de aceite del engranaje de rotación	Nivel de fluido	✓	✓	✓	✓			
Aceite del motor	Nivel de fluido	✓	✓	✓	✓			
Todas las mangueras	Fisuras, marcas de desgaste, fugas	✓	✓	✓	✓			
Todas las correas	Tensión, desgaste, fisuras	✓	✓	✓	✓			
Compartimiento del motor en general	Acumulación de residuos o tierra, fugas	✓	✓	✓	✓			

DENTRO DE LA CABINA

Asiento	Ajuste	✓	✓	✓	✓			
Cinturón de seguridad y montaje	Daños, desgaste, ajuste	✓	✓	✓	✓			
Indicadores y medidores	Revisar, probar	✓	✓	✓	✓			
Bocina, alarma de retroceso, luces	Funcionamiento correcto	✓	✓	✓	✓			
Interior de la cabina en general	Limpieza	✓	✓	✓	✓			

OBSERVACIONES:

Firma de capataz Responsable



INSPECCIÓN DE COMPACTADORA



Inspector	Equipo #: <u>DLV-10</u>	Contratista:
Fecha <u>21/10/2013</u> Hora <u>6:30</u>	Operador: <u>Yano Alvarado</u>	
¿Qué está inspeccionando?	¿Qué evalúa? C: cumple N: no cumple	Comentarios del evaluador

DESDE ABAJO

		I	M	M	I	V	B	D
Neumáticos, ruedas, tuercas de la rueda, tapas de eje	Inflado, fugas, daño, desgaste	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Cuchilla de nivelación	Desgaste excesivo, daño, pérdidas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bordes cortantes (de la cuchilla de nivelación)	Desgaste excesivo, daño	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Escariadores de tambor	Desgaste excesivo, daño	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Aceite refrigerante del tambor	Fugas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Apoyo mediante vibración	Fugas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Alojamiento para peso excéntrico	Fugas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Montaje de aislación	Daño, grietas, separaciones	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Cilindros/terminales de la dirección	Daño, desgaste/fugas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Escalones y manijas	Estado, limpieza	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Debajo de la máquina	Daño, fuga	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ejes, mandos finales (eje/tambor)	Fugas, daño, desgaste	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Tanque hidráulico	Nivel de líquido, daños, fugas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Tanque de combustible	Nivel de combustible, daños, fugas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Filtros hidráulicos	Fugas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Todas las tapas y dispositivos de protección	Daño, debidamente colocado	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Faros delanteros y traseros, balizas	Funcionamiento, lentes dañados, carcasa o cableado	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Compartimiento de la batería	Limpieza, tuercas y pernos flojos	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

COMPARTIMIENTO DEL MOTOR

Aceite del motor	Nivel de líquido	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Refrigerante del motor	Nivel de líquido	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Radiador, condensador de AC, refrigerante de aceite	Bloqueo de las aletas, fugas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Todas las mangueras	Grietas, zonas de desgaste, fugas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Filtros de combustible/separador de agua	Fugas/drenaje de agua	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Todas las correas	Tensión, desgaste, grietas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Filtro de aire	Indicador de servicio	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Estado general del compartimiento del motor	Residuos o acumulación de suciedad, fugas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

EN LA MÁQUINA, FUERA DE LA CABINA

Manijas	Estado y limpieza	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Sistema de protección antivuelco (ROPS)	Daño, pernos de montaje sueltos	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Matafuego	Carga, daño	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Parabrisas, ventanas	Vidrio roto, limpieza	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Limpiaparabrisas y líquido limpiaparabrisas	Desgaste, daño, nivel de líquido	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Puertas	Se abren adecuadamente, vidrio roto	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

EN LA CABINA

Asiento	Ajuste según altura, peso, capaz de alcanzar los pedales	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Cinturón de seguridad y montaje	Daño, desgaste, regulación, antigüedad	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bocina, alarma de emergencia, luces	Funcionamiento adecuado	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Espejos	Daño, ajuste para mejor visibilidad	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

[Handwritten signature]



OPERADOR: Rolando Reyes

NUMERO DE EQUIPO: 98-05.L

FECHA DE INICIO: 21/10/13

FECHA DE FINALIZACION 24/10/13

		L		M		M		J		V		S		D	
		SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO	SI	NO
1	FRENOS- Frenos de pie correctamente	✓		✓		✓		✓							
	FRENOS- Frenos de mano correcto	✓		✓		✓		✓							
2	Lamparas funcionales y limpias	✓		✓		✓		✓							
3	Luces indicadoras funcionando y limp.	✓		✓		✓		✓							
4	Dirección con juego o vibración excesiva		X		X		X		X						
5	Limpiabrisas en buenas condiciones	✓		✓		✓		✓							
6	Parabrisas o ventanas dañadas		X		X		X		X						
7	Parabrisas o ventanas limpias	✓		✓		✓		✓							
8	Claxon funcional	✓		✓		✓		✓							
9	Cinturon de seguridad	✓		✓		✓		✓							
10	Espejos en buenas condiciones	✓		✓		✓		✓							
11	Neumaticos- Inflados y en buen estado	✓		✓		✓		✓							
12	Chasis del vehiculo	✓		✓		✓		✓							
13	Gato o manija en su lugar	✓		✓		✓		✓							
14	Refuerzo de la rueda en su lugar	✓		✓		✓		✓							
15	Rueda de repuesto en buen estado	✓		✓		✓		✓							
16	Extintor adaptado y cargado	✓		✓		✓		✓							
17	Aceite de motor o hidraulico a nivel	✓		✓		✓		✓							
18	Radiador con agua	✓		✓		✓		✓							
19	Bateria segura y con nivel de agua bien	✓		✓		✓		✓							
20	Lavado de parabrisas- Envase lleno agua	✓		✓		✓		✓							
21	Botiquin de primeros auxilios	✓		✓		✓		✓							
22	Kit de Derramen	✓		✓		✓		✓							

observaciones:

Firma de Capataz Responsable